

# LA VOZ DE ALBACETE

## DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XVIII - Nº. 5.683 - Sábado, 19 diciembre 1970 Depósito Legal - AB-7-1958 - Precio: CUATRO PTAS

Redactor: P. García Munera. Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Teléfs: 213584 - 213585

### AYER, CONSEJO DE MINISTROS

## EL GOBIERNO RINDE HOMENAJE A LAS FUERZAS ARMADAS EN LA PERSONA DEL CAUDILLO

**Franco agradeció esta adhesión expresada por el almirante Carrero Blanco y la participación del pueblo en la manifestación del jueves**

Acuerdos tomados en la reunión ministerial, celebrada bajo la presidencia del Jefe del Estado

MADRID, 18.—Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Al iniciarse la reunión del Consejo de Ministros, el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, ha pronunciado las siguientes palabras:

"Mi general:

En el día de ayer y en la Plaza de Oriente, los hombres que tenemos el honor de constituir el Gobierno que preside Vuestra Excelencia, hemos podido comprobar una vez más la inquebrantable adhesión del pueblo español a su caudillo.

Son frecuentes estas pruebas de incondicional lealtad de los españoles a la persona de Vuestra Excelencia; pero no por ello quiero dejar de destacar el especial relieve que adquiere la espontánea y grandiosa manifestación de ayer en Madrid.

En momentos en que una exígua minoría de gentes se han convertido en instrumento de los eternos enemigos de España, el noble y sano pueblo español, representado por el vecindario de Madrid, os ha dicho con esa sencillez con que el pueblo se expresa: "Franco, siempre contigo".

En nombre de mis compañeros de Gobierno y en el mío propio, quiero reiteraros, señor, nuestra firme voluntad de servicio y nuestra inquebrantable lealtad. Como dijimos en nuestra primera declaración oficial al constituirse el actual Consejo de Ministros, nos consideramos una pieza articulada con las demás instituciones definidas en las Leyes Fundamentales que Vos, con el ábrumador consenso del pueblo español, habéis promulgado.

Y en la persona de Vuestra Excelencia, Caudillo de España, y Generalísimo de nuestros Ejércitos queremos, como ministros y como españoles, rendir el homenaje que merecen las Fuerzas Armadas de la Nación, garantía de la unidad e independencia de la Patria y de la defensa del orden institucional".

El Caudillo agradeció esa identificación de su Gobierno con las instituciones a las que ayer el pueblo español ratificó su confianza e igualmente extendió su gratitud a cuantos participaron en el refrendo de esa confianza.

Las palabras del vicepresidente que les he transcrito —manifestó seguidamente el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella— resumen el unánime punto de vista del Gobierno.

Anteayer, Burgos; ayer, Madrid; hoy, Cáceres, y con ellos todo el auténtico pueblo español, con la renovada presencia de su juventud, han vivido jornadas de espontánea y vibrante emoción patriótica.

El pueblo, ejemplar en su civismo, emocionante en su homenaje al Caudillo, apasionado en su merecido reconocimiento a las fuerzas armadas, rotundo en su afirmación de fe en las instituciones que él mismo se ha dado, está ahí, con una presencia que no va a ser posible ignorar, ni siquiera fuera de nuestras fronteras.

### WILLY BRANDT, PROPUESTO PARA «EL NOBEL» DE LA PAZ

PARIS, 18.—Tres dirigentes de la Federación Mundial de Ciudades Hermanadas, han solicitado que el Premio Nobel próximo sea concedido al canciller Willy Brandt, según se comunica en la sede de París de dicho organismo.

La propuesta ha sido enviada al Comité Nobel de la Paz.—Efe.

## Grandiosa manifestación de adhesión a Franco y al Ejército en Cáceres

**Más de cincuenta mil cacereños se pronunciaron en favor de la unidad de España y cantaron el "Cara al Sol"**

CACERES, 19.—Cáceres ha vibrado hoy una vez más con el Ejército y con Fran-

co. A primera hora de ayer tarde se celebró una enorme manifestación en la que to-

maron parte más de cincuenta mil cacereños. Cáceres (Pasa a la pág. cuarta)

## "Miss Francia" 1971 en el tránsito al Año Nuevo



Tradicionalmente Francia cambia de Reina (de belleza) en la noche del 31 de diciembre al 1 de enero. El nuevo año coincide siempre con el anuncio de la nueva Miss Francia. Este año la elección tendrá lugar en el marco insólito del mercado de las Halles de París. Ya se encuentran en la capital francesa algunas de las concursantes. En esta fotografía las vemos posando con el título al que aspiran en sus manos junto a dos empleados del mercado.—(Foto Fiel)

## EL GRUPO MILITAR DE LA «ETA» PREPARA NUEVAS ACCIONES TERRORISTAS

**"Yo ordené la ejecución del comisario Manzananas", dice su jefe en un semanario de Milán**



SAN SEBASTIAN.—Este hermoso ejemplar de perro pastor alemán pertenece al cónsul honorario de Alemania Federal en San Sebastián Eugen Beihl, secuestrado en San Sebastián a primeros de mes. Según un policía alemán que ha pasado por Barcelona y que ha sido entrevistado por Enrique Rubio en "Solidaridad Nacional", es significativo el hecho de que no opusiera resistencia a los secuestradores, lo que induce a la conclusión de que el perro conocía a los asaltantes, es decir que se trataba de personas conocidas del cónsul. El perro se llama "Herro".—(T. Cifra)

MILAN, 18.—"Yo soy el jefe militar de la "E.T.A.". He sido yo quien he ordenado la ejecución del comisario Manzananas, en Irún, y continuaremos por el mismo camino: policías e informadores de la Policía. No nos queda más que ajusticiarlos. Con vistas a estas acciones se está adiestrando el grupo militar de la "E.T.A.", ha dicho al semanario milanés "Gente", un terrorista que, según la publicación, ha

(Pasa a la DOCL)

# NUESTRA CIUDAD



## VISPERAS

Visperas de muchas cosas en medio de la tensión... (Y serenidad en las rosas que pregonan ruborosas la navideña canción).

Visperas de lotería alentadoras de sueños que se mueren con el día del sorteo. Sinfonía de inalcanzables empeños.

Y vispera singular de un domingo no corrientes...

(Alegria para un hogar que se tiene que mezclar con la pena que se siente)

ANANBAL

## Cupón pro-ciegos

NUMERO PREMIADO EL DIA 18 DE DICIEMBRE

**204**

## Farmacias de guardia

### PARA HOY

Don César Cabeza Revuelta, Marqués de Molins, 9; don Paulino Cuervas Mons Ciller, Avda. Rodriguez Acosta, 3; don Jesús Muñoz Almendros, Francisco Pizarro, 37 (junto a Cáritas), y doña María Pérez Jiménez, Carretera de Madrid, 21.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Paulino Cuervas Mons Ciller, Avda. Rodriguez Acosta, 3, y don Jesús Muñoz Almendros, Francisco Pizarro, 37 (junto a Cáritas).

### PARA MAÑANA

Don Gabriel Sainz de Baranda, Marqués de Villares, 52; don José López López, Carmen 20; don Miguel Ruiz González, Carretera de Murcia 4, y doña María Grima Díaz, Pérez Pastor 71 (esquina Hnos. Jiménez).

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Miguel Ruiz González, Carretera de Murcia 4, y don José López López, Carmen 20.

### PARA EL LUNES

Don José Nazario Man-

sillall Delicado, Paseo de José Antonio 9; Vda. de don Angel Molina Morcillo, Feria 45; Farmacia del Rosario, Rosario 32, y don Onesiforo Sotos Martínez, Pérez Galdós 51.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Vda. de don Angel Molina Morcillo, Feria 45, y Farmacia del Rosario, Rosario 32.

*El tiempo hoy*

### EN ALBACETE

ESTA MAÑANA, OCHO GRADOS BAJO CERO

Temperaturas extremas: Máxima de ayer 7,5 grados a las 17 horas; mínima de hoy 8 grados bajo cero a las 5 horas.

Durante el día de ayer, el sol lució en nuestra ciudad por espacio de 7 horas, 5 minutos.

Estado del cielo: nuboso. Viento: en calma.

Humedad relativa media del aire: 63 por ciento.

Presión atmosférica: 704,9 milímetros de mercurio, equivalentes a 1024,3 milibares.

## CASA DE LA CULTURA

### Sesiones de cine infantil

Con motivo de las vacaciones de Navidad, la Casa de la Cultura ha organizado unas sesiones de cine infantil que tendrán lugar los días 22, 23, 29 y 30 del actual, a las 12 de la mañana.

Se exhibirán cortometrajes de entretenimiento, ciencias, viajes, etc., cedidos por la Embajada de Francia.

La entrada es gratuita.

**LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO**

## TEATRO CIRCO

Continúa desde las 4,30

HOY ESTRENO

«EL MEDICO DE LA MUTUA»

Alberto Sordi, Sara Franchetti y Evelyn Stewart  
Pases: 4,30, 6,30, 8,30 y 10,45

Autorizada mayores de 18 años

## UCEL (UNION DE COMERCIANTES DE ELECTRODOMESTICOS)

Ayer fueron bendecidos e inaugurados sus almacenes

A última hora de la tarde de ayer, tuvo lugar en nuestra ciudad un acontecimiento comercial de gran importancia. La cadena UCEL, que agrupa a numerosos comerciantes de aparatos electrodomésticos de varias provincias, procedió a la apertura de sus almacenes en Albacete.

Fue un acto sencillo y cordial, en el que se puso de manifiesto esta unión y vinculación para trabajar unidos en cooperativa, en beneficio de todos y del público.

Asistieron numerosas personalidades y comerciantes del ramo. Y al final del acto se obsequió a los asistentes con una copa de vino español.

La importancia de este ac-

to y la significación de UCEL, la explicaremos a nuestros lectores más ampliamente en nuestro próximo número.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### Carretas

Continúa desde las 5.  
«Sala Especial de Arte y Ensayo»

### JUVENTUD

**CORROMPIDA**  
(I Del Fini)  
En V. O. italiana con subtítulos.  
Claudia Cardinale  
Pases 5, 6'45, 8'45 y 10'45)  
(Autorizada para mayores de 18 años).

### Gran Hotel

Continúa desde las 5.  
**LAS AVENTURAS DE GERARD**  
Peter McEmery  
(Pases 5, 6'55, 8'50 y 10'45)  
(Autorizada para mayores de 14 años).

### Capitot

Continúa desde las 5.  
**VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS**  
Giuliano Gemma  
(Pases 5, 6'45, 8'45 y 10'45)  
(Autorizada para todos los públicos).

### ASTORIA

Continúa desde las 5.  
**LA MUJER INDOMABLE**  
Elizabeth Taylor  
(Pases 5 y 8'45)  
**ULISES**  
Kirk Douglas  
(Pases 7 y 10'45).  
(Autorizado para todos los públicos).

### Productor

Continúa desde las 5.  
**EMBOSCADA EN LAS COLINAS**  
y  
**EL VOLCAN PERDIDO**  
Johnny Sheffield  
(Pases 6'30 y 9'30).  
**EL CERRO DE LOS LOCOS**  
Antonio Ozores  
(Pases 5, 8 y 11).  
(Autorizada para todos los públicos).

## PARADAS DE TAXIS

Plaza del Caudillo . . . . .	212984
Estación Vieja . . . . .	212985
Casas Baratas . . . . .	220008
Plaza Gabriel Lodares. . .	212931
Feria (Esquina C. Baños). .	220055

## COTIZACIONES MPI

18-12-70	semana anterior	semana actual
<b>MULTIFONDO</b>	113,388	113,472
<b>FONDO MPI</b>	115,141	115,412

**MP** Abelardo Sanchez 22  
T. 212173-213166 ALBACETE



## DON ANTONIO PERTUSA RAMIREZ

Falleció en Albacete, el día 13 de diciembre de 1970, a los 70 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

SUS HIJOS, ANTONIO Y LUIS (AUSENTE); HIJAS POLITICAS, TRINIDAD SEVA ESCUDERO Y ROSA VAZQUEZ ALVAREZ; HERMANOS, JOSE, ASCENSION Y CARMEN; NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El funeral que tendrá lugar el próximo lunes día 21, a las DIEZ y MEDIA de la mañana en la Iglesia Parroquial del Espíritu Santo, será aplicado por su eterno descanso.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE, Albacete, diciembre 1970



## Doña EMILIA DOMINGO BUENDIA

Que falleció en Albacete, el día 21 de diciembre de 1952, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

SU ESPOSO, DON FRANCISCO FERNANDEZ-FABUEL MORENO; HIJA POLITICA, HERMANAS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las misas que se celebrarán en la Parroquia del Pilar de Madrid, el martes día 22, a las OCHO de la mañana, en Albacete, Santa Iglesia Catedral el día 21 a las OCHO y en la Parroquia de San José el día 24, a las DIEZ de la mañana, serán aplicadas por su eterno descanso.

Albacete, diciembre 1970



## "Guindillas" del sábado

### CABALLEROS DEL DEPORTE

Fue en el atardecer del jueves, con luna brillante y fría y nuestros muchos y famosos grados bajo cero. Exaltación del deporte y de los deportistas albacetenses. Llenazo en el salón de "Surco". Tarde de "Madrid-Arletti" o del "Cordobés". y las primeras autoridades, como dijo bien el gobernador civil, para comprometerse en el porvenir deportivo de Albacete. ¡Que ya va siendo hora!

Nos gustó el espectáculo. Va a merecer nuestra pobre atención, aunque uno no esté ya para troles deportivos, pese a lo que digan los especialistas con tanta amabilidad como simpatía.

Es semana de la que únicamente queremos registrar los presentes navideños. Y la relación del señor García Vázquez, al hablar del futuro deportivo de la ciudad y localidades de la provincia, produjo honda satisfacción. Y calculamos que esperanza, pues la mayoría de los asistentes eran jóvenes y deportistas. Pero ya les han dicho a los mayorcitos lo que les conviene en este plan salutar.

Habrán piscinas, canchas, campos, pabellones poli-deportivos. Habrá... habrá. Y Dios sabe que conjugamos el verbo en futuro con la ilusión y esperanza bien fundada de hacerlo en presente.

Pero el tema es de envergadura y lo trataremos con más amplitud, procurando hacer lo posible dentro de nuestra incuria deportiva. No dejemos de registrar que no hubo caricia para los críticos deportivos. ¡Si sabré yo que se la merecen! Pero también sé que habrá justicia. Esto del deporte va en serio.

### PUNTOS NEGROS

Un periódico madrileño publica un extensísimo reportaje sobre los puntos negros de la capital de España en materia de tráfico. Se apresta a reseñar las zonas más peligrosas y que mayor censo de muertos dieron. Y con el diario en la mano, alguien viene a lanzarnos la sugerencia de que imitemos el gesto.

No podemos decir nada a quienes no leen nuestros comentarios, al paso que estamos muy agradecidos a quienes de ello se cuidan. Madrid es muy grande y sus problemas de circulación de envergadura. Aunque los nuestros no sean moco de pavo condenado en vísperas de Nochebuena.

Este pequeño suelto sé que hará reír a más de un asiduo lector. ¡Pero qué barbaridad! ¿Los puntos negros de Albacete? Los hemos dicho mil veces y casi nos da vergüenza repetirlos. Nos consuela que todos se los saben de memoria, empezando por técnicos y autoridades. Es historia negra a la que hemos aportado más de un réquiem y de un caudal de lágrimas. Ya dijimos hace unos días que en algunos lugares, como los pasos a nivel se va a paliar el problema. Pero amigos; dejen que por unas fechas, estas tan hermosas que se acercan, nos dejemos a un lado las matemáticas macabras y los folletines dramáticos.

### PACIENCIA Y GENTILEZA

Hemos hablado con un productor del ramo de ultramarinos que terminaba su jornada bastante avanzada la hora. ¡Estoy hecho polvo! Y es natural. Sobre las tiendas se ha volcado una tremenda multitud de gentes que quieren comprarlo todo de un golpe. La dependencia anda de cabeza, pero no pierde ni paciencia ni gentileza. Y todos se van servidos. Si alguna deficiencia se observa son días de perdón, pues no es justo provocar tales aglomeraciones. Claro está, que en la mayoría de los casos, todo ha de ir al ritmo de la entrega de las pagas extraordinarias.

Hombres y mujeres en jornadas agotadoras por la felicidad de los demás y para hacer posible la fiesta en todos los hogares.

Sucede lo mismo que con el estorzado personal de Correos, pese a todas las recomendaciones que se hacen y que no seguimos la mayoría.

Para estos productores en pleno rendimiento, dando todas sus energías generosamente, pide el cronista unas felices y plácidas fechas de descanso cuando ceda la invasión. Y unas fiestas felices. ¡Bien se lo están ganando!

### CUENTAS MAS ALEGRES

También una reciente publicación, dada a los resúmenes de fin de año, cuenta los muertos que se han producido por accidentes de tráfico. No voy a poner peros a un trabajo meticuloso y altamente conveniente. Y hasta quizá debieran llevar esa negra lista los contumaces de pisar el pedal de forma exagerada y de volar más que correr. Ejemplarizante cuadro para andar con mesura.

Pero lo que quisiéramos contar en estas fechas de vísperas navideñas, más que los muertos, son las posibilidades para que los vivos salgan libres de disgustos y de trágicas consecuencias en las hermosas y alegres fiestas que se ayecinan.

Las hay y muchas. Posibilidades para esos traslados que se imponen para reunirse las familias y

## Lo que Vd. no leyó...

# La dulce Francia o la incomprensible conducta de un país vecino

"El que en Francia se haya hecho de un tema tan particularísimamente español desgarrada bandera de emociones populares y que las arremetidas contra el Tribunal de Burgos encuentren hermanados a extremistas de izquierda, radicales moderados, centristas, católicos y de la nueva ola y "Prensa bien pensante", en general, no deja de ser algo sorprendente, sobre todo, porque si existe un país en el que la Ley se imponga con todo rigor y se salvaguarde la tranquilidad pública a cualquier precio, ese país es Francia", escribe "El Correo Español el Pueblo Vasco", en un editorial que titula "La dulce Francia".

Recuerda el comentarista, al respecto, que el 11 de marzo de 1963, fue pasado por las armas el teniente coronel Jean Marie Bastien-Thiry, por su responsabilidad en un atentado contra De Gaulle, en el que éste no sufrió el más ligero rasguño; también por aquellas fechas, el mariscal Juin, único militar de este grado en Francia, fue obligado a dejar las Fuerzas Armadas, mientras que un brillante grupo de generales, con Salan a la cabeza, pagaban con codenas de muerte—conmutadas más tarde—un levantamiento en el que no se derramó una sola gota de sangre. Y por esta senda se podría llegar mucho más lejos: hasta Roberto Brasillach, joven gloria literaria de Francia, fusilado porque en la encrucijada de la segunda guerra mundial no supo apostar por el vencedor; hasta Pierre Laval, que tomó una cápsula de cianuro al escuchar los pasos de quienes se acercaban para matarle, y que aún así, fue arrastrado a una silla y fusilado; hasta Pétain, el héroe de Verdún, el salvador de Francia en la guerra de 1914-1918, muerto sin que le alcanzase el perdón, pese a que era el preso más anciano del mundo...

Y para no citar sólo casos de "derechas" recordaremos el asepsismo de la Prensa, de los partidos y de la opinión pública francesa durante el juicio que, hace unos pocos meses, sentenció a uno de los dirigentes del maoísmo galo, mientras los que ahora se desmelenan mantuvieron la boca cerrada. Y no podía ser de otra manera, ya que lo que se jugaban en aquel proceso era el derecho a seguir paseando por la calle sin la amenaza de que les estallase una bomba en los pies, el derecho a saber que sus hijos regresarían incólumes del colegio cada día, el derecho a confiar en que una manifestación no reduciría a pavesas su automóvil o su comercio, el derecho—en suma— a vivir en paz."

Porque, en realidad—dice más adelante el editorialista—a esos señores que el otro día se manifestaron en los Campos Eliseos, destrozando unas vitrinas españolas—pocas—y otras francesas—muchas—la suerte de los procesados de Burgos les trae sin cuidado. Para ellos, el proceso de Burgos es un pretexto, un detonante, un clavo ardiendo. Los procesados de Burgos a quienes nos preocupan es a nosotros que somos españoles, y que no necesitamos por eso mismo, de plataforma ideológica ni de tremolina vociferante para acercarnos al drama. Y si los señores de la algarada tumultuosa, del desgarrar y la pancarta, quieren causas por las que desgañarse, que se pregunten qué es lo que está pasando en el Chad—pequeña República en el centro de Africa, donde los legionarios de Francia apoyan una guerra no declarada—, que lloren por los soldados franceses que mueren en el Chad, por los civiles musulmanes que balas francesas matan en el Chad, y luego, si aún les quedan voz y lágrimas, ya les proponemos otro tema para que sigan entreteniéndose."

### "LE FIGARO": "BURGOS Y DANTZIG"

El diario francés "Le Figaro" dedicó ayer su comentario editorial, firmado por Thierry Maulnier, a la situación en España y en Polonia, titulado "Burgos y Dantzig".

Estima el editorialista que la gracia que cabe esperar tras el veredicto del proceso de Burgos apaciguará la inquietud existente.

"Lo que conviene es hacer apelación en esta cir-

celebrar la fiesta del Dios Niño. Pero las conocen todos y no es ignorancia lo que se puede alegar. Como sucede con los mandamientos, las reduciremos a dos solamente. ¡Prudencia y prudencia! Que en fin de cuentas, es la madre de la ciencia de conducir.

Importa mucho pasar unas pascuas y fin de año felices. Pero importa más poder contarlo.

MOLINA

cunstancia dramática a los sentimientos cristianos—ya que se trata de cristianos—, a los sentimientos humanos y a la prudencia política ("no crear mártires"). Lo que es torpe, o peor que torpe, es que hagamos de los acusados y de sus vidas la clave de una campaña política de intimidación".

Expone a continuación los hechos recientes en Dantzig y en otras ciudades de Polonia. "Sin dejarse llevar por la facilidad que consiste en condenar toda represión, sea la que sea, ciertas circunstancias pueden "obligar" a un Gobierno a reprimir, sea de derechas o de izquierdas, trátase de las Vascongadas o de los puertos polacos, cualquier violencia que se produzca venga de donde venga. Puede señalarse, sin embargo, que es este un dominio en que existen a menudo dos pesos y dos medidas y que los mismos que, por principio, están dispuestos a hacer de todo separata vasco un héroe, esté dispuesto a hacer de todo manifestante polaco un "golfo".

## LA VIDA EN TORNO

### Notas sobre televisión

P

#### POBRES ENCADENADOS

El pasado jueves, TVE quiso conmemorar el segundo centenario del nacimiento de Beethoven y para ello emitió la "Novena Sinfonía", dirigida por Von Karajan. Esta extraordinaria celebración estaba destinada tan solo a los espectadores de la segunda cadena, porque para los pobres encadenados del plato único no merecía la pena sustituir, al menos por una vez, ese engendro de "Audacia es el juego". Según se está demostrando, TVE adjudica a la programación en UHF aquellos programas tenidos por minoritarios y abre el paréntesis de lo popular a los comensales, cada vez con menos apetito ciertamente, del ya citado plato único. Ni siquiera pudo romperse la nefasta costumbre en el día del bicentenario betoveniano; ni siquiera pudimos escuchar la versión de Karajan los que todavía estamos discriminados en la programación. Una fecha antes, TVE había emitido un programa en homenaje a Julio Iglesias, pero ya se sabe que Beethoven, el Beethoven precisamente de la "Novena", es menos popular que el cantante de Gwendolyn, aunque Miguel Ríos se haya apoyado (?) en él para vender millares de discos.

#### PROBLEMAS DEL EXILIO

"Tovarich", de Jacques Deval, fue dada a conocer al público español por Lili Murati. Durante más de una temporada se mantuvo en cartel, bien en un teatro madrileño, bien itinerante por nuestras provincias. López Rubio preparó la adaptación para TVE y Luca de Tena, don Cayetano, la dirigió. "Tovarich" es una comedia que se preocupa de los problemas del exilio y que reúne a dos personajes del antiguo régimen: Miguel y Tatiana. Fernando Delgado y Elena María Tejero, los interpretaron con acierto. Torremocha, Bóvalo y Andrés cumplieron muy bien en otros papeles secundarios. "Tovarich" es una comedia acertada, uno de esos logros difíciles de hallar dentro de su aparente facilidad. "Estudio 1" se apuntó un buen tanto.

#### PERPLEJIDAD

No queremos ser pesimistas en relación con las esperanzas de supervivencia de ese programa pequeño llamado "En equipo", pero comenzamos a sentirnos perplejos, porque lo visto hasta ahora no tiene el menor interés y el programa camina hacia la insignificancia. Un programa no es mejor que otro porque se derroche más dinero o se le sitúe en la mejor hora de la audiencia nocturna. Ahora que el arbolito comienza a doblarse es el momento para que sus ideólogos y realizadores lo enderecen antes de que sea tarde, demasiado y fatalmente tarde.

#### PARTY

Hemos citado ya el party pro Julio Iglesias. Nos gustó mucho el programa. Iglesias cantó sus canciones de ayer y de hoy. Una buena orquesta y una buena voz.

Ramón BELLO BAÑÓN

# AYER, CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la PRIMERA).  
den, libertad y el derecho inalienable a dirigir

sus propios destinos, libre de interferencias de unas pequeñas minorías

## Comisión Provincial de Servicios Técnicos

Bajo la Presidencia del Excmo. señor gobernador civil, se celebró la VIII sesión plenaria, que como finalidad principal la de dar a conocer un avance de la liquidación del actual programa de acción e inversiones y el correspondiente al próximo ejercicio.

En primer lugar se hizo un breve resumen de lo realizado en 1970, anunciando el señor presidente su satisfacción ante el cumplimiento de la casi totalidad de los objetivos propuestos, debido ello a la actuación conjuntada de todos los servicios y potencias.

Se aludió juntamente a la inversión total efectuada, que a 15 de diciembre alcanza la cifra de

2.193.000.000 pesetas, previendo que llegará a la de 2.500.000.000 proyectada, dado que hasta final de mes han de contabilizarse algunas partidas más, y cuya aproximación demuestra la ponderación que ha presidido, tanto en el cálculo de la valoración proyectada como en la actuación de los diferentes servicios.

También se hizo referencia al próximo Plan de Acción e Inversiones para 1971, el cual será programado y presentado públicamente, junto con la liquidación ya citada, en acto a realizar en el próximo mes de enero, cuya celebración será anunciada oportunamente. En líneas generales se espera que la próxima inversión de 1971 supere en unos seiscientos millones al actual.

Por último, se hace alusión a las próximas reuniones que la Comisión Especial de Albacete llevará a cabo en el mes de enero, con el fin de preparar y estudiar las peticiones concretas que han de elevarse ante la Presidencia del Gobierno, con vistas a la inclusión de esta provincia en el III Plan de Desarrollo.

### PAULO VI RESTABLECIDO

No tiene fiebre desde hace dos días

CIUDAD DEL VATICANO, 18.—Su Santidad el Papa Paulo VI, no tiene fiebre desde hace dos días. Se encuentra bien y recibe normalmente a sus colaboradores», ha declarado un portavoz del Vaticano.

El Pontífice ha padecido, durante unos días, un ligero ataque gripal.—Efe.

### EL CONSEJERO DEL REINO LAMPLE OPERE, DADO DE ALTA

Después del grave accidente en el que resultó herido

ZARAGOZA, 19.—Ha sido dado de alta en la Residencia Sanitaria "José Antonio" de esta ciudad, el presidente de la Sección Social de Trabajadores Agrícolas, Jesús Lample Opere, consejero del Reino y procurador sindical en Cortes.

El señor Lample, que permaneció internado más de un mes, a consecuencia de las heridas que sufrió en accidente automovilístico cerca de Zaragoza, pasará a las Navidades en su pueblo nata, desde donde volverá, dentro de unos días a dicha Residencia Sanitaria, para someterse a un examen radiológico.

## Grandiosa manifestación...

(Viene de la PRIMERA)

res ha manifestado su inquebrantable adhesión a la unidad de España, a los Ejércitos y a los Principios Fundamentales del Reino. Desde temprano la multitud se congregó ante el Ayuntamiento y el Gobierno Civil con muchas pancartas. El alcalde, señor Díaz de Bustamante, y miembros de la Corporación Municipal, encabezaron la manifestación, que se dirigió desde el palacio municipal al Gobierno Civil. El regidor local portaba la enseña de la Patria. Ante el Gobierno Civil se había congregado una enorme muchedumbre. El alcalde hizo uso de la palabra desde el balcón del Gobierno Civil en términos altamente patrióticos. Después intervino la primera autoridad provincial, señor Gutiérrez Durán, que se dirigió con palabra encendida y emocionada a todos los cáceranos. El gobernador civil, autoridades locales y pueblo se trasladaron inmediatamente al Cáceres monumental, situándose ante el palacio de los Golfines de Arriba, que fue cuartel general del Caudillo durante la Cruzada. Desde el balcón del histórico palacio, el gobernador civil pronunció otro discurso y también el gobernador militar, general Galindo Casella, quien en palabras enardecidas agradeció las pruebas de adhesión hacia el Ejército. Dijo que el Ejército es el pueblo y el pueblo es el Ejército. Durante los discursos los bradores fueron constantemente interrumpidos por los aplausos y vítores de la multitud. Después se cantó el «Cara al Sol».

que, desde el exterior de nuestra Patria, aspiran, inútilmente, a destruir estos valores, a interrumpir insolentemente los treinta años de paz.

El Gobierno, plenamente identificado con esta actitud del pueblo español y consciente del compromiso contraído con él mismo, una vez más manifiesta su inquebrantable decisión de garantizar el respeto que merece nuestra Patria y nuestras instituciones, e insiste, como hizo constar el señor vicepresidente en la primera declaración del Gobierno, en la atención esencial que que le merece "el bien común de los españoles a los que tiene el deber y el honor de servir".

España es un Estado de Derecho y ratifica la voluntad de seguir siendo lo que es, de autogobernarse sin ingerencias extrañas y de lograr, por sí misma, la evolución en la continuidad, dentro de sus leyes fundamentales, todo ello en la paz y en torno a su Caudillo.

Como portavoz del Gobierno, quiero hacer patente ante ustedes, periodistas nacionales y extranjeros, el honor que siento de dar testimonio público del unánime clamor patriótico de este pueblo ejemplar y del reflejo exacto que este clamor ha encontrado en los medios informativos españoles.

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se aprueba el cuadro de fórmulas-tipo, generalmente de revisión de precios de los contratos de obras del Estado y organismos autónomos para el año 1971.

Aprobación de la plantilla orgánica de los Ministerios de la Gobernación y de la vivienda.

Inversiones de capital extranjero.

Expedientes de planes provinciales.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se designa jefe de la representación consular y comercial de España en Bulgaria, a don Luis Arroyo Aznar.

Informe general sobre política exterior.

Informe sobre campañas

antiespañolas en el extranjero, singularmente en Francia, y de la acción española contra las mismas.

Informe sobre la visita del secretario de Estado adjunto para Asuntos Europeos, Sr. Hillebrand, para informar sobre reunión Consejo de Ministros de la O.T.A.N.

Informe sobre visita oficial a Portugal.

### JUSTICIA

Decreto de personal judicial.

Combinación judicial.

### EJERCITO

Decretos de personal. Propuesta de libertad condicional.

### MARINA

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

### HACIENDA

Decreto por el que se prorrogan, para 1971, las normas actualmente vigentes sobre signos externos, en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas.

Expedientes de trámite.

### GOBERNACION

Decreto por el que se crea el distintivo de permanencia en las fuerzas de Policía Armada.

Expedientes de personal y de trámite.

Informes sobre asuntos del Departamento.

### OBRAS PUBLICAS

Informe sobre la Conferencia Europea de Ministros de Transportes en París, y sobre programa de la próxima reunión que se celebrará en Madrid, bajo la presidencia de España.

Decreto por el que se nombra delegado del Ministerio de Obras Públicas, en Palencia, a don Ricardo Antonio Cuesta Escudero.

### EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se regula la organización de las Delegaciones Provinciales de Educación y Ciencia, Juntas Provinciales y Juntas de Distrito.

Decretos por los que se declaran de "Interés Social las obras de construcción de edificios con destino a los Colegios de Almansa (Albacete), y otros.

### TRABAJO

Acuerdo por el que se aprueban las cuentas y ba-

lances de la Seguridad Social correspondientes al ejercicio de 1969.

Acuerdos sobre concesión de subvenciones para mitigar el paro obrero.

Acuerdo por el que se aprueba el calendario de fiestas locales consuetudinarias y recuperables a celebrar en el año 1971.

### INDUSTRIA

Decreto-Ley por el que se actualizan determinados artículos de la Ley de 25 de septiembre de 1941, creadora del Instituto Nacional de Industria.

Informe sobre situación de la coyuntura industrial en el pasado mes de noviembre.

### AGRICULTURA

Decreto por el que se prorroga hasta el 31 de diciembre de 1971, el plazo para acogerse a los beneficios previstos en las industrias agrarias incluidas en sectores de interés preferente.

Informe sobre la coyuntura agraria.

### SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informes políticos.

### AIRE

Decreto fijando servidumbres aeronáuticas.

Informes sobre autorizaciones de sobrevuelos a aviones extranjeros, en territorio nacional.

### COMERCIO

Decretos de reposición con franquicia arancelaria, y otros.

Acuerdo sobre moción del F.O.R.P.P.A. en relación con la importación del algodón necesario para el normal abastecimiento de la industria textil nacional.

Informe sobre evolución del depósito previo a la importación.

Informe sobre convenio de pesca con Marruecos.

Informe sobre el comer-

cio exterior durante los 11 primeros meses del año en curso.

Informe sobre el Erkowit.

Informe sobre la marcha de la campaña de exportación de productos cítricos.

### INFORMACION Y TURISMO

Decreto por el que se regula el visado y la autorización previa a la promoción y difusión de material audiovisual susceptible de ser reproducido en la pantalla de un aparato receptor.

### VIVIENDA

Avance de resultados del ejercicio de 1970.

Informe sobre trabajos del Grupo Interministerial construido para la actualización de la legislación vigente en materia de proyectos y control de la ejecución de edificios.

Otros informes y asuntos de la competencia del Departamento.

### MINISTRO Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Convocatoria del Concurso para la concesión de beneficios en los Polos de Desarrollo Industrial, correspondiente a 1971.

Informe sobre la situación económica a finales de 1970 y perspectivas para 1971.

Encuesta de población activa (año 1969).

### MINISTRO DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS

Decreto por el que se establece la cuota sindical agraria a partir del 1 de enero de 1971.

Informe sobre situación actual del sector de edificación y su posible evolución.

Informe sobre contratación colectiva.

Otros informes económicos y laborales.—Cifra.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### Trabajo

AVON LLAMA A usted con excelente oportunidad ganancias. Señoras y señoritas distribución proximidades hogar. Llame al teléfono 21 33 50 de Albacete o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

SE HACEN toda clase de Bordados a Máquina, y Prendas de Punto a mano. Razón: Alejandro VI n.º 2, 4.º, Dcha. Albacete.

SE NECESITA MATRIMONIO buena edad, para caseros en finca importante término Argamasilla de Alba (Ciudad Real). Condiciones a convenir y remuneración según aptitudes. Urgente. Dirigirse a Sr. Serrano, calle Alcázar, 18, Argamasilla de Alba (Ciudad Real). Telf. 280.

SE ALQUILA O SE VENDEN locales comerciales y VENTA de viviendas en Carretera de Madrid, todo acogido a los benefi-

cios. Facilidades pago. Razón: Telf. 22 07 87 y 21 24 01.

SE VENDE piso tercero con ascensor, Collado Piña, 50. Telf. 21 35 03 y 21 28 02.

SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Luis Badía, 16 pral. Dcha.

TRASPASO NEGOCIO ultramarinos con vivienda, buena clientela, alquiler moderado; 40 años de antigüedad. Razón: Telf.: 21 14 68.

VENDO ALMENDROS o cambio estiércol oveja Berenguer. Teléfono 36 16 77 Benidorm.

AUTOMOVILES AGUILAR, Ríos Rosas, 25. Seat 1.500, 850 y 600 D; Renault 4 L y 4 F, todos tipos; Renault 8; Simca 1.000 GL; Citroen berlines todos tipos; Citroen furgonetas. Todos garantizados y revisados. Grandes facilidades.

## Pinos de Navidad

«ASPRONA» ofrece pinos de dos tamaños para adornar los hogares albacetenses en las próximas Navidades.

Pueden adquirirse en sus locales de Pérez Galdós núm. 1, colaborando así, también, en su obra eminentemente cristiana.

# TELEVISION

**PARA HOY**

**TARDE**  
6,25, Antena infantil; 7,00, Tiempo libre; 7,30, Tveo, misterio a la orden; 8,00, Cesta y puntos.

**NOCHE**

9,00, Telediario; 9,30, Mirada al mundo; 10,00, Pasaporte a Dublin; 11,30, Veinticuatro horas; 11,50, Centro médico; 00,45, Despedida y cierre.

**PROGRAMA PARA EL DOMINGO, 20**

**MATINAL**

10,45, Apertura; 11,00, La fiesta del Señor. Santa Misa, retransmitida desde los Estudios de Prado del Rey de Madrid. 12,00, Concierto; 1,00, España en directo.

**SOBREMESA**

2,00, Club mediodía; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, Voces de oro; 4,25, El Virginiiano. Hoy: «Jed».

**TARDE**

5,50, Carrusel del domingo; 6,40, El país de la fantasía; 7,00, La semana que viene; 7,25, El fútbol.

En directo, encuentro entre los equipos Sabadell-Sevilla.

**NOCHE**

9,30, Telediario; 10,00, Tiempo para creer; 10,10, Sesión de noche. Ciclo de

humor español. Hoy: «El difunto es un vico»; 11,55, Veinticuatro horas; 12,10, Despedida y cierre.

**PROGRAMA PARA EL LUNES, DIA 21**

**SOBREMESA**

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Sobre la marcha; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, Buenas tardes; El Perseguido: «Gran Hotel»; 5,00, Despedida y cierre.

**TARDE**

6,45, Carta de ajuste; 7,00, Apertura y presentación; 7,02, Con vosotros: Dibujos animados y Noticia joven; 7,35, Ayer domingo.

**NOCHE**

8,25, Esta noche...; 8,30, Novela (Cap. I): «La dama de los claveles»; de A. J. Cronin; 9,00, Telediario; 9,30, Planeta azul; 9,55, En equipo; 11,00, Las tentaciones, de Antonio Gala; «Ventanas al Norte»; 11,30, Veinticuatro horas; 11,50, Despedida y cierre.

**PROGRAMA PARA EL MARTES, DIA 22**

**MATINAL**

8,15, Carta de ajuste;

8,25, Apertura y presentación; 8,30, Retransmisión de la Lotería;

En directo, desde el Salón de Loterías de Madrid, sorteo extraordinario de Navidad.

1,00, Los ganadores de la Lotería.

**SOBREMESA**

2,00, Sobre la marcha; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, Buenas tardes; 5,00, Despedida y cierre.

**TARDE**

6,45, Carta de ajuste; 7,00, Apertura y presentación; 7,02, Con vosotros; 7,55, Teleclub.

**NOCHE**

8,25, Esta noche...; 8,30, Novela (Cap. II): «La dama de los claveles»; 9,00, Telediario; 9,30, Los españoles; 9,55, El cine. Cielo Clark Gable: «Hagan juego»; 11,55, Veinticuatro horas; 00,10, Despedida y cierre.

**SE NECESITA**  
Asistenta  
P. Galdós, 17  
ALBACETE  
Tel. 220999

**ALQUILO**  
**ALMAZARA**

en Navas de Abajo. Razón: Telf. 22 18 57

# EL CINE

Por Harold

## “I DELFINI” (Juventud corrompida)

Local de estreno: Cinema Carretas. De Arte y Ensayo.

Nacionalidad: Italiana. Director: Francesco Maselli.

Intérpretes: Gerard Blain, Claudia Cardinale, Betsy Blair y Antonella Luzidi.

Tienen los italianos una especial habilidad para llevar a sus películas las taras de que adolece la sociedad contemporánea, y no referidas a ajenas, sino a sí mismos.

Estas películas que ahora nos llegan a las salas especiales, y que llevan realizadas varios años, no han perdido su vigencia —ni ninguno de sus valores— pues las situaciones desgraciadas que presenta no han sido superadas por el paso del tiempo.

Tiene mucha similitud, en su temática y tratamiento, con aquella otra «Los indiferentes» y motivos hay para ello ya que su director es el mismo y también Alberto Moravia participó en la idea y en el guión.

Los «delfines» —esta es la traducción literal del título de origen— son lo que por aquí llamamos los «niños bien» o los «hijos de papá» que en las pequeñas ciudades distraen sus ocios con malas costumbres, que, para siempre, malogran sus vidas.

Hay expuesta, acertadamente, toda una problemática de cada uno de los per-

sonajes que participan, perfectamente delineados en sus psicologías, en sus flaquezas, en sus vicios, en su conformismo y en sus pasiones. La buena sociedad provinciana ve aquí el reverso de los «ecos de sociedad», su crónica de malas costumbres, una acusación con hondura humana, un documento testimonial que amarga, precisamente por su verismo.

El guión es muy compacto, por lo que lo discursivo se ha utilizado tanto en la voz que narra, como en

los diálogos, para concretar pormenores.

Un film de denso contenido en el que la imbecilidad de unas gentes se alterna con lo licencioso y lo que sucede en sus imágenes no es producto de la fantasía, sino de la observación.

La interpretación es francamente buena, pues la dirección de actores ha sido perfecta y cada uno de los comediantes da el matiz justo a su personaje, todos los cuales nada saben de moralidad.

## De interés para los exportadores de esta provincia

### Nuevos impresos de exportación

Por la Vicesecretaría General de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Albacete, se nos informa, que el próximo día 1º de enero de 1971, entrará en vigor el nuevo procedimiento de tramitación de las exportaciones.

A este fin se han confeccionado diferentes impresos de nuevo formato para cada clase de licencias (por operación, global, abierta, operaciones especiales y operaciones sin divisas). Estos nuevos im-

presos estarán a la disposición de los interesados, en las oficinas de esta Cámara a partir del 21 de los corrientes.

Así mismo se nos informa que hasta el día 2 de enero, no se dará entrada en la Delegación Regional de Comercio, a los nuevos impresos y que a partir de dicha fecha, no se admitirá ninguna solicitud de exportación redactada con los impresos del formato anterior.

### PARVULARIO-GUARDERIA “ROSALES”

Calle Palma de Mallorca, chalet número 4  
Junto Parque. Teléfono 21 15 47  
Seguridad — Aseo — Educación  
En plan de guardería abriremos en vacaciones de Navidad y verano.  
Servicios de comedor y recogida.  
PLAZAS MUY LIMITADAS

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

### Dividendo pasivo

En cumplimiento del acuerdo de emisión y puesta en circulación de las 2.632.653 acciones de este Banco números 26.326.522 al 28.959.174, inclusive, el Consejo de Administración ha dispuesto que desde el día 28 del mes de diciembre en curso y hasta el día 28 del mes de enero próximo, los señores accionistas propietarios de las referidas acciones deberán satisfacer 125 pesetas por título en concepto de segundo y último dividendo pasivo del 50 por 100 del nominal de las expresadas acciones, quedando así completado el desembolso de su valor nominal.

El pago se efectuará contra presentación de los extractos de inscripción, para su estampillado, en cualquiera de las sucursales de este Banco, en el Banco de Vitoria (Vitoria) o en el Banco Garrigas Nogués (Barcelona).

Madrid, diciembre de 1970.—El Secretario del Consejo de Administración, Rafael Pérez Escolar.

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

### Pago de dividendo

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado distribuir a las acciones números 1 al 23.842.887, inclusive, un dividendo complementario con cargo al ejercicio de 1970 de 17'96 pesetas por acción, que deducido el impuesto de rentas de capital será de 15'26 pesetas líquidas por título.

Dicho dividendo se satisfará en efectivo desde el día 2 de enero de 1971, contra presentación de los extractos nominativos para su estampillado, en cualquiera de las sucursales de este Banco, en el Banco de Vitoria (Vitoria) o en el Banco Garriga Nogués (Barcelona).

Madrid, diciembre de 1970.—El Secretario del Consejo de Administración, Rafael Pérez Escolar.

# HOTEL LOS LLANOS

**GRAN CENA FIN DE AÑO**  
EXCEPCIONAL MENU  
CON ORQUESTA Y  
ESCULTURALES VEDETTES  
COTILLON  
Precio 1.250 Ptas.  
INCLUIDO ALOJAMIENTO  
Y DESAYUNO DIA PRIMERO  
1.500 Ptas.

**DISCOTECA ZODIAC**  
FIESTA FIN DE AÑO  
CON  
UVAS DE LA SUERTE  
COTILLON  
CHAMPAGNE  
Precio 250 Ptas.

PLAZAS LIMITADAS. RESERVA DE MESAS HASTA EL 30 del 12

## FESTIVIDAD AÑO NUEVO

A LAS 6 DE LA TARDE

GRAN BAILE EN SALONES HOTEL  
CON ORQUESTA Y VEDETTES

Precios con derecho a consumición

Caballeros . . . . . 100 Pts.  
Señoras . . . . . 50 Pts.

# EBRO 684 llega con tres razones de peso:



**82 caballos \***  
**6 cilindros**  
**3.450 Kg. sin lastrar.**

Otra buena razón, es su relación de peso-potencia perfectamente equilibrada. Y aún hay más razones de peso:

- Motor Perkins
- Elevador hidráulico, para servicios pesados, con control automático de esfuerzo y control de posición.
- Dirección asistida hidráulicamente de gran comodidad.
- Ruedas traseras de trocha regulable, pudiéndose variar el ancho de vía desde el asiento del conductor.
- 4.460 kilos lastrado.
- Neumáticos traseros 15 x 30 seis lonas.  
 Neumáticos delanteros 7'50 x 16 seis lonas.

MOTOR IBERICA ALAS/12/1970

**\* 78 C.V. homologados**

## EBRO 684

ES UN PRODUCTO

### Motor Ibérica, S.A.

Garantizado por un servicio post-venta con 418 bases.

Concesionario: Auto-Mecánica Albacetense, S. A. P.º del Istmo, 21 - Apartado 157 - ALBACETE  
 Sucursales en: Almansa, Hellín, La Roda, Villarrobledo, San Clemente y Motilla del Palancar (Cuenca)

# Vida Religiosa

## EL SEÑOR VISITA A SU PUEBLO

Adviento es tiempo de esperanza. De alegría en plenitud; de gozo exultante y pletórico.

Ya es sabido que en la liturgia de la Iglesia, Adviento es el ciclo de preparación espiritual, para celebrar provechosa y santamente la venida de Jesús al mundo. El Nacimiento del Hijo de Dios, hecho Hombre por nosotros y por nuestra salvación. El Cristo, ungido con el poder de Dios, visita a su pueblo, para traer la paz y la redención a todos los hombres.

Nuestra vida cristiana adquiere todo su sentido, profundo y trascendente, a partir de este momento histórico de la Navidad de Jesús en Belén de Judea.

*"En aquellos días, María se puso en camino y fue aprisa a la montaña, a un pueblo de Judá; entró en casa de Zacarías y saludó a Isabel."*

*"En cuanto Isabel oyó el saludo de María, saltó la criatura en su vientre. Se llenó Isabel del Espíritu Santo y proclamó a voz en grito: Bendito tú entre las mujeres y bendito el fruto de tu vientre."*

Por Francisco FUENTES

(Canónigo de la S. I. Catedral)

*ta tú entre las mujeres y bendito el fruto de tu vientre.*

*¿Quién soy yo, para que me visite la Madre de mi Señor? En cuanto tu saludo llegó a mis oídos, la criatura saltó de alegría en mi vientre.*

*Dichosa tú que has creído, porque lo que te ha dicho el Señor, se cumplirá." (San Lucas, 1, 39, 45.)*

El episodio de la Visitación de la Virgen Santa María, narrado por San Lucas, conserva, a pesar del transcurso de los siglos, el perfume y el aliento, la ingenuidad y la sonrisa del Evangelio de la Infancia.

Es un fragmento delicioso, saturado de unción y sencillez, que hay que leer y meditar con frecuencia.

En él aparece de una manera ostensible y consoladora, buena garantía de esperanza, la intervención de María Santísima, portadora del Verbo de Dios, encarnado en su seno, que llena de generosos augurios y abundantes bendiciones al Bautista ya su madre.

Las primeras gracias de Jesús llegan al mundo por mediación de nuestra Señora Santa María.

Así, de esta manera, según los designios amorosos y providenciales del Señor, sigue y seguirá ocurriendo a lo largo de toda la historia del cristianismo.

La Encarnación del Verbo Divino en las entrañas de la Virgen María es la Obra clásica y portentosa de la Omnipotencia de Dios.

Roguemos a Santa María, instrumento clave de nuestra Redención, que nos enseñe a recibir a Jesús, que pronto va a nacer, con humildad, sencillez y pureza, virtudes tan agradables a Dios, de las que María Santísima nos brinda tan admirable y soberano ejemplo.



Sección semanal de Cáritas Diocesana

## AYUDA A PAKISTAN

Ultimamente se han producido dos noticias de relieve en la campaña mundial de solidaridad y ayuda a Pakistán.

S. S. el Papa, Paulo VI, ha dicho: "El desastre es de tales proporciones que no es posible hacer un cálculo exacto de las víctimas, daños y necesidades de auxilio. Esto desconcierta la vida de un país superpoblado y laborioso, que no tiene los suficientes recursos para afrontar esta inmensa ruina y que, por eso, reclama la ayuda del mundo. Uniremos nuestra ayuda a las obras de socorro ya en acción, mediante nuestra oferta y la intervención de nuestra Cáritas Internacional y de otras instituciones católicas para una ayuda urgente".

Monseñor J. Rodhain, presidente de Cáritas Internacional, a su regreso de una detenida visita a la zona siniestrada, donde ha estudiado la situación y las necesidades, en contacto con el representante de la Cruz Roja Internacional, ha manifestado que hay suficientes recursos en medicinas y alimentos, aunque la distribución presente problemas difíciles de resolver. El gran problema es el de la vivienda. Unas trescientas mil familias, alrededor de un millón y medio de personas supervivientes de la catástrofe, están sin vivienda. Como medida de urgencia, se proyecta la construcción de un millar de "refugios", donde albergar a estas familias. Como siempre existe en aquella zona el peligro de un nuevo tifón, estos refugios se van a construir con cemento. Para estas obras se necesita dinero, sólo dinero, bastante dinero.

Por ello, Cáritas Internacional, lanza al mundo cristiano esta llamada: "No se puede celebrar la Navidad, sin acordarse de Pakistán".

### CUARTA RELACION DE DONATIVOS

	Pesetas
SUMA ANTERIOR	75.932
Parroquia de Alborea	1.100
Anónimo (por Banco Albacete)	100
Don Cristóbal Gómez Díaz, (por Banco Albacete)	1.000
Anónimo	100
Doña Rosario Panadero	150
Cáritas Parroquial de Pozuelo	3.000
Parroquia de Santa Catalina, de Caudete (segunda entrega)	855
Cáritas Parroquial San José, (por Banco Bilbao)	2.000
Parroquia de Pozohondo	2.530
Anónimo	1.000
<b>SUMA Y SIGUE</b>	<b>87.767</b>

Las personas y entidades que quieran colaborar en esta ayuda pueden entregar sus donativos en Cáritas Diocesana, en cualquiera de las Cáritas Parroquiales, en su propia Parroquia o en alguna de las sucursales de las Cajas de Ahorro y entidades bancarias de la provincia, en la cuenta CARITAS-AYUDA A PAKISTAN.

## Horario de misas para hoy sábado

- A las cuatro, Nuestra Señora del Pilar y El Espíritu Santo.
- A las cinco y media, La Asunción y El Buen Pastor.
- A las seis y media, El Buen Pastor.
- A las siete, San José, Nuestra Señora de la Estrella y PP. Salesianos.
- A las siete y media, La Purísima, La Asunción y Aguasnuevas.
- A las siete y media, Colegio de la Enseñanza (misa familiar).
- A las siete cuarenta y cinco, San Francisco, y Nuestra Señora de Fátima.
- A las ocho, San Juan, Nuestra Señora del Pilar, San Pablo y PP. Filipenses.
- A las ocho y media, El Espíritu Santo.

## Horario de Misas para mañana

### M A Ñ A N A

- A las siete, San Juan.
  - A las siete y cuarto, Hospital Provincial.
  - A las siete y media, Nuestra Señora de Fátima, El Buen Pastor y Compañía de María.
  - A las ocho, San Juan, San José, San Francisco, Nuestra Señora del Pilar, El Espíritu Santo, San Pablo, Nuestra Señora de la Estrella, Cruzadas Evangélicas y Escuelas Pías.
  - A las ocho y media, La Purísima, La Asunción, PP. Salesianos y Carmelitas Descalzas.
  - A las nueve, San José, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima, Dominicas (C/ García Más), y Asilo de Ancianos.
  - 9,15, San Juan.
  - A las nueve y media, La Purísima, La Asunción, Nuestra Señora del Pilar, El Espíritu Santo, Nuestra Señora de la Estrella, Colegio Virgen Milagrosa, Albergue de Protección de Menores, Hospital Provincial, Cementerio y Dominicas (C/ Salamanca).
  - A las diez, San José, San Francisco, Buen Pastor, Escuelas Pías y PP. Filipenses.
  - A las diez y media, La Purísima, La Asunción y San Pablo.
  - A las once, San Juan, San José, San Francisco, Nuestra Señora del Pilar, El Espíritu Santo, Escuelas Pías y PP. Filipenses.
  - A las once y media, La Purísima y La Asunción.
  - A las doce, San Juan, San José, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima, El Buen Pastor, El Espíritu Santo, San Pablo, Nuestra Señora de la Estrella, Institución Benéfica, PP. Filipenses, Escuelas Pías y María Inmaculada.
  - A las doce y media, La Purísima, Nuestra Señora del Pilar, PP. Salesianos y Compañía de María.
  - A la una, San Juan, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima y El Espíritu Santo.
- ### T A R D E
- A las cinco y media, El Buen Pastor
  - A las seis, Nuestra Señora de Fátima.
  - A las seis y media, El Buen Pastor.
  - A las siete, San José y San Francisco.
  - A las siete y media, La Purísima y La Asunción.
  - A las ocho, San Juan, El Espíritu Santo y PP. Filipenses.

## ENCARGADO

para obra de elevación aguas y regadío en Murcia se precisa. Escribir con datos personales, experiencia y pretensiones a COBALESA, Generalísimo 81, Madrid-16.

¡MAS DE MIL MODELOS!  
para todos los gustos

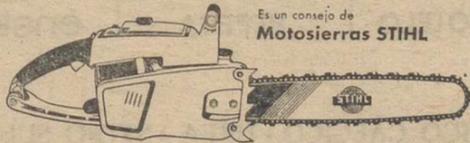
# colowall®

superlavable papel pintado

Concesionario: JUAN FERNANDEZ  
Concepción, 2 Telf. 212734 Albacete



El bosque es una riqueza nacional: ¡CUIDALO!



Es un consejo de  
Motosierras STIHL

La marca más vendida en el mundo  
En España la primera  
Gran gama de modelos  
Recambios originales



## BEAL & CIA, S.A.

TRAY. ZUJAN, 12 - TELEFONOS: 41.61.79 - 41.79.89 BILBAO 12

DISTRIBUIDOR

### COMERCIAL SAHORI

Benito Toboso, 55 - HELLIN (Albacete)

# NO SOLO DE AGUA VIVE EL CAMPO

Apórtete los Fertilizantes que precisa.



Ahora que los campos verdean, y ya nacieron los cereales, refuerce su desarrollo y anticipese a las lluvias, aplicándoles los Fertilizantes que necesitan



CALVO SOTELO



REPESA



ensidesa

NITRATO AMONICO CALCICO - UREA - NITRO SULFATO AMONICO

distribuidos por

## COFER

COMERCIAL DE FERTILIZANTES  
Orense, 72 - Madrid



## CAMPAÑA "PAZ EN LA TIERRA, 1970"

Concurso de narraciones sobre temas navideños de ambiente manchego

# JUANITO Y SU REBAÑO

Tanto era el frío que hacía, que la inmensa llanura estaba dormida en el silencio, solamente se oía, el rechistar del aire, el cual estaba acompañado por una dulce voz, el rumio de las ovejas y el tilin, tilin de los gangarros que colgaban del cuello de algunas de aquellas ovejas. Juanito que bestia un uniforme compuesto por unos pantalones de pana y una chaqueta de paño de mala calidad, por el escote de la chaqueta asomaba una camisa sucia. Cuando hacía mucho frío cubría su uniforme con un capote, del que llevaba la capucha caída para atrás, pero su lugar lo ocupaba una gorra llena de mugre, con la que cubría su pelo sucio y con aspecto de no haberse peinado durante mucho tiempo, quizá nunca.

(2)

La tarde se terminaba y Juanito decidió marcharse hacia la cabaña, donde su abuelo le esperaba el que por su aspecto debía tener ya varios años. El abuelo Alejandro vestía un combinado que lo cubría con una gran blusa negra, la que solamente dejaba ver las bocas de los pantalones y unas abarcas todas ellas llenas de trapos denominados peales, con los que el pie va muy caliente.

(3)

Después de encerrar todo el rebaño, Juanito entró al departamento donde su abuelo estaba guiando unas gachas, Juanito como siempre se sentó junto al fuego y observó que además de las gachas (agua y harina), las que puestas al fuego terminan por hacerse un cuajo. Había en un cesto una barra de turrón y unos dulces (mantecados, rolletes, y magdalenas), Juanito extrañado dijo: —¿Eso qué es?

—Hijo eso son mantecados de Navidad, que si no lo sabes, hoy es Nochebuena y hay que celebrarlo.

—Y eso de Nochebuena, ¿qué es?

—¡Oh! Juanito no me digas que no sabes lo que es Nochebuena, pareces tonto.

—No abuelito, tonto no soy, lo que, es que es la primera vez que oigo esa palabra y por lo tanto lo ignoro.

—Mira Juanito, hoy es el día que nació el Niño Belén en un pesebre con paja y todo, El es hijo de Dios y de María la Virgen. Por eso se celebran las "Fiestas de Navidad", y nosotros también las vamos a celebrar, nos comemos las gachas con buen vino, y después los mantecados; toma cómete uno y verás qué buenos están.

Juanito se asombró de ver que unos trozos que parecían de pan, podían estar tan buenos.

—Abuelo no crees que debo ser muy joven, con catorce años, para comer esto.

—¡Qué va! esto, en el pueblo lo empiezan a comer los niños desde que pueden masticar con sus tiernos dientes.

—Abuelo yo quisiera ir un día al pueblo.

—De acuerdo, mañana nos marcharemos a celebrar el día de Navidad al pueblo.

—Eso, eso abuelito, —Si pero no tienes ropa para trajectarte, ni yo tampoco, pero a mí no me hace falta, lo que importa eres tú. Bueno pero te lavaré este hato y verás qué guapo vas a ir.

—Si, sí, y me pondré esto colgado al cuello, que me lo he encontrado esta mañana, iré igual que aquel señor que nos compró los corderos, que también llevaba otra cosa de estas colgadas al cuello.

—A ver hijo que es, ¡oh! es la medalla del nacimiento del Niño Jesús. ¿Cómo, dónde te la has encontrado?

—Pues había un remolino de tierra y al pasar por mí he cerrado los ojos y al abrirlos la he visto en el suelo. ¡Muy natural se le debe haber perdido a alguien no!

—Bueno Juanito acuéstate que mañana tenemos que andar un largo camino para ir al pueblo.

Ya era de noche y el abuelo Alejandro se puso a lavar la ropa con la cual su nieto iría por primera vez a un pueblo. Juanito se, acostó y muy pronto se quedó dormido, pero con un sueño diferente a las demás noches, nada más cerrar los ojos empezó a soñar, que junto con su abuelo caminaba hacia el pueblo. Vestía un traje muy bonito y nada más lle-

gar al pueblo todos los niños se morían de envidia, de ver aquel traje tan bonito y sobre el cuello de aquel niño, colgaba una hermosa medalla; Juanito se sentía feliz de ver cómo todos le miraban. Su abuelo también iba muy elegante, pero de pronto, vieron a un señor muy viejo y un niño que vestían ropas muy viejas y rotas. Juanito tenía tan buen corazón que no lo pensó y entregó su traje a aquel niño, su abuelo también hizo lo mismo, se miraron uno al otro y con una sonrisa, se

marcharon a pasear por el pueblo. De pronto una voz,

—Juanito que ya es hora.

Juanito sobresaltado,

—¿Qué, qué pasa?

—Que ya es hora de levantarse.

Juanito se levantó y marchó a sacar las ovejas.

—Juanito que hoy nos vamos al pueblo.

—Si ya lo se abuelo, pero me encuentro mal y no tengo ganas de viajes.

Juanito marchó con su rebaño muy contento ¡qué feliz soy!

Lema: "¿Quién soy?"

### Estampas de la provincia

## EL TIO RAMON, DE FERREZ

(Un viejo baluarte del tipismo y de lo popular)



Ramón López tiene 82 años y es una figura popular, imprescindible en cualquier manifestación entrañable del pueblo de Ferez. Ramón López es imprescindible en las fiestas del Rosario y sus caricaturas, sus perifoneos sus locuras, son graciosamente sugestivas. Las fiestas pierden encanto sin las "andanzas" del tío Ramón.

Hay muchas costumbres fereñas que se enraizan alrededor de las "cosas" del tío Ramón. Nuestra provincia que está llena de rincones sugestivos, también encierra en sus personajes populares los últimos baluartes del tipismo, de la gracia ancestral del pueblo. El tío Ramón es una de esas figuras instituidas que sólo mueren con el tiempo, pero que permanecen arraigadas en los tomos carcomidos de la leyenda y de lo típico.

Ramón López es un libro abierto para los recuerdos. A sus ochenta y tantos años conserva el humor y la lucidez de su juventud. A su edad y con sus pocas fuerzas es el primero en correr delante de los toros, por octubre y el hombre con el que tiene que bailar la primera vez la "guapa del pueblo". A cualquier hora brotarán sus chistes, sus ocurrencias y su sonrisa.

Ramón López es el primer cantamañanas, el primer caminante por los vericuetos del Lentiscar o de la Pica Pedrera, cuando se levanta la veda para cazar. Jornalero de la ilusión, artesano del buen humor es el primero en saludar los soles de la sierra, con la escopeta al hombro.

Hombres como éste debieran quedarse en los archivos del pueblo para mantener la gracia y el donaire de tantas cosas entrañables que se nos van perdiendo sin remedio.

S. MORENO

# HELLIN

LA VIDA ESTA

## LOS PERTIGOS

Los que hemos vivido mucho—la palabra viejo me es desagradable— y podido contrastar las fórmulas de vida de cada época, somos los mejor preparados para entender, comprender y tolerar las maneras de vida actuales. Nada permanece, gracias a Dios, y nos parece bien; sólo que no está claro si subimos o bajamos.

Cambia la forma y estilo socio-económico de trabajo y trabajador y parece que con gran contento de todos. Se alteran y sustituyen las rancias y, si queréis, pacatas fórmulas de la moral "de antes", por otras más simples y cómodas, y también nos satisface. Se abrevian los mandamientos del amor... Bien, ya llevo, pues es precisamente por este tema, el amor, que busco la justificación para el título que encabeza este artículo. Pero que conste que para los hombres de ayer nada es sorprendente hoy. Vamos, que no nos asustan—aunque nos alarmen—ni la subida de precios ni la baja de la moral.

Si los que llegamos a tiempo de formar en la Liga de la Alpargata, nacida porque un buen día y sin más ni más, los zapatos subieron desde 20 pesetas a veinticinco y aún a treinta, y ahora no nos alarmamos cuando vemos en los escaparates zapatos a mil y pico de pesetas.

Si un hombre de aquella época que nunca hablaría de una dama—la palabra dama era entonces muy usada—, sino en caso de alabanza o sumisión, y que si salía con alguna señorita habría de ser ilustre en cortesías y galanteos, no se escandaliza ahora viendo cómo en las calles chicos y chicas se zarandean y amontonan como si tal cosa...

Si celebramos el sanseacabó de hablar con la amada por la gatera, y hasta—aunque bastante nostálgicos—los paliques en la reja y el finiquito de las guardianas, ¿por qué ha de sulfurarnos ahora la libertad—¿excesiva?— con que se desenvuelven los enamorados? Bueno, enamorados y menos enamorados.

Desde mi rincón—callejando todo es rincón para mí—veo ir y venir, subir y bajar por plazas y calles, llanos y cerros parejas de jóvenes—chico y chica y alguna vez gente mayor—de guisa tal y como en un tiempo, ya muy lejano, veía pasar los mulos uncidos al pértigo; marchaban con los belfos tan pegados que parecían emparejados con un solo cabezón, y se apretaban, rudamente, sobre los horcates inclinándose hacia dentro con todos sus bárbaras fuerzas para, inmovilizando la lanza, evitar el bamboleo de la pesada carga de pinos que aplastaba al carretón.

Así los veo; él rodeando con su brazo el cuello de ella y se la atrae a su pecho, ella se equilibra, sostiene y apoya con el brazo contrario rodeándole a él la cintura, y, a caminar envistiéndose mutuamente como los mulos de los pértigos aquellos...

Naturalmente que no se trata de una alabanza o censura de los modos y modas de antes ni de ahora; es, simplemente, contar lo que veo y cómo lo veo. Y por otra parte, hasta los nenes de la escuela saben bien que "aquellas oscuras golondrinas no volverán". Ni es deseable ni va con este tiempo volver a aquel en que los enamorados—palabra en desuso—se lo decían casi todo en billetes perfumados y con citas de Ovidio. No, aquello, no.

Pero vamos... tampoco, tampoco.

Hilario TOMAS

## Interesa coto perdiz

para 5 años mínimo, se ruega enviar condiciones al número 333 de TIEMPO/SYNERGIE Tuset, 32 BARCELONA — 6

**¡SEÑORA!**  
descanse caminando

**COMODEX**  
para los pies más delicados y sensibles.  
Los zapatos científicamente estudiados  
ANCHOS diferentes ESPECIALES.




¡Búsquelos en las mejores Zapaterías!

**COMODEX S.L.**  
Vázquez de Mella, 150 ELDA.

DE VENTA EXCLUSIVA EN CALZADOS FERNANDEZ  
Mayor, 31 ALBACETE

# Deportes

## El Alhameño, rival fácil, en apariencia, para el Albacete

De la plantilla merengue sólo quedan descartados, por lesión, Virivi y Verdejo

Pensamos que el Alhameño, en apariencia, según su marcha en la tabla clasificatoria aunque no olvidemos eso de que no hay enemigo pequeño—no debe inquietar demasiado al Albacete. Nuestro titular puede y debe triunfar—si le sale un partido medio regular—por goleada, porque la afición albacetense está deseando ver al conjunto en racha de goles, para resarcirse de los disgustos de las salidas, y los jugadores tienen que esforzarse al máximo para complacer a los que tienen que sostener el tinglado con su aplauso y su colaboración económica.

El conjunto de Alhama no vendrá a estarse con los brazos cruzados, a aguantar el chaparrón. Es de presumir que, en su primera visita oficial al Campo Municipal de Deportes, alimente sus esperanzas de dar una sorpresa, en unos momentos en que parece que el equipo funciona bastante bien, como lo demuestra el 4-1 que hizo encajar al Benidorm, en una tarde inspiradísima en la que aún pudieron conseguir un mayor "score". Pero, repetimos, el Albacete no pecará de confianza excesiva. Tendrá que luchar mucho y desde el primer momento. Y así es cómo, al final, podremos llegar al resultado convincente que establece la gran diferencia técnica que existe entre ambos equipos.

Están en la "enfermería", Virivi y Verdejo, que quedan descartados para este partido. De los demás, hay algunos "tocados", so-

bre los que Abilio dirá la última palabra en el entrenamiento de hoy, sábado. De todas formas parece que la alineación más

probable será: Camacho; Alonso, Bibian, Guerrero; Aroca, Ricardo; Padilla, Juan Manuel, Cebrián, Monroy y Santacruz. De reservas, José María, Meléndez y Antonio.

Mañana, en la regional

## El Alicante incómodo visitante para el Hellín

El Alicante, aun cuando parece ser que anda en sus "horas bajas", con unos resultados realmente inesperados en sus tres últimos partidos, con dos empates

en su campo y una derrota en Cartagena, ha de ser un rival muy incómodo, muy difícil, para el Hellín, en su campo de "Santa Ana". Los alicantinos de Ruiz-Sosa tienen que recuperar terreno y mañana viajarán a Hellín dispuestos a llevarse los puntos, sin contemplaciones. Una nueva derrota les podría acarrear unos perjuicios morales y económicos muy grandes. Nuestros comprovincianos van mal en la clasificación, con tres negativos. La temporada no les rueda bien, hasta ahora, cuando se han visto en la necesidad de "botar" al entrenador, y no pueden, bajo ningún pretexto, estimar como de trámite el partido de mañana. Si para los alicantinos el choque es importante, para los hellineros es trascendental. En buena lógica pudiera darse una igualada.

Aparte de ese partido, hay otros que también se presentan muy interesantes, como el Almansa-San Vicente, de difícil pronóstico, aunque a nuestro juicio, sean los almanseños los que más posibilidades tienen de alzarse con el triunfo; el Yeclano-Santa Pola, donde vemos como favorito al conjunto visitante, que está muy en juego, y al At. Cartagena-Crevillente, que se presenta muy igualado, pero en el que debe salir airoso—una vez más—el Atlético cartagenero.

En Benidorm debe triunfar el Altea, y en Totana, el Lorca. Son los choques de más claro color visitante.

Los demás son marcadamente caseros. Así, el Torre Pacheco, debe vencer a La Unión; el Rayo, al Novelda; el Eldense, al Orihuela, y, por supuesto, el

Albacete, al Alhameño. Y si las cosas sucedieran como las pensamos, va a embrollarse la cabeza de la clasificación, aunque el Eldense siga siendo el que más posibilidades tiene, por el momento, para proclamarse "campeón de invierno".—L.

### HORARIO DE LOS PARTIDOS DE PRIMERA DIVISION

MADRID, 18.—Los encuentros de fútbol de la Primera División de Liga, correspondientes a la decimocuarta jornada, que se disputarán mañana, comenzarán a las siguientes horas: Atlético de Madrid-Málaga, a las 16,30. Zaragoza-Real Sociedad, a las 16,30. Sabadell-Sevilla, a las 19,30 (T. V. E.). Español-Real Madrid, a las 16,30. Las Palmas-Barcelona, a las 20,30. Elche-Valencia, a las 16,00. Bilbao-Gijón, a las 16,30. Celta-Granada, a las 16,30. —Alfil.

### MAÑANA EN VILLAMALEA EL «II TROFEO NAVIDAD» DE HALTEROFILIA

20 en el gimnasio del Club Estrella de Villamalea y a las 10,45 de la mañana está prevista la realización del «II Trofeo de Navidad de Halterofilia», únicamente para atletas juniors, y habiendo clasificaciones por equipos e individuales.

Los clubs que han formalizado la inscripción correspondiente son, Juventud de Mahora, Olímpico de La Gineta, La Roda E. y D., Gimnasio Albacete y Estrella de Villamalea.

## Resuelto el expediente federativo sobre el partido Oviedo - Ferrol

Sanción de seis partidos a Uria y suspensión por tres meses al árbitro y un juez de línea

MADRID, 18.—La Junta Directiva de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión celebrada esta tarde, tomó los siguientes acuerdos en relación con el expediente instruido como consecuencia de los incidentes ocurridos en el encuentro Real Oviedo-Ferrol:

1.—Suspender por seis partidos oficiales, con pérdida de su compensación contractual correspondiente a seis semanas (nueve mil seiscientos noventa y cinco pesetas), e imponer multa de 3.000 pesetas al jugador del Oviedo Francisco Javier Álvarez Uria, sirviéndole de abono para el cómputo de los partidos por los que se suspende, aquel en que no fue alineado como consecuencia del fallo del Comité de Competición.

2.—Suspender por 3 meses al árbitro del encuentro Carmelo Arroyo Zorrilla.

3.—Suspender por tres meses, al juez de línea del encuentro Juan Molinos Gordon.

4.—Hacer objeto de doble amonestación al entrenador del Real Oviedo José María García Andoain.

5.—Imponer al Real Oviedo la obligación de reparar económicamente el daño producido por su jugador Francisco Javier Álvarez Uria al jugador del Ferrol José Armesto Blanco, y abonar, por tanto, los gastos de curación del lesionado y a satisfacer a éste último club la compensación contractual asignada al jugador perjudicado mientras éste no se halle en condiciones de actuar nuevamente, cantidades que habrán de justificarse ante la Real Federación Española de Fútbol. Se hace reserva al Real Oviedo de repetir contra el jugador Uria, hasta hacerse pago de lo que hubiere satisfecho por los anteriores conceptos, descontándose de sus haberes.—Alfil.

### CICLISMO

## Mañana, en el circuito de la Avenida Rodríguez Acosta, parte alta

La tradicional prueba navideña del pavo, patrocinada por Educación y Descanso. Participarán corredores aficionados y juveniles

La temporada ciclista va con el último mes del año, ya a punto de concluir. Y como cerrojazo definitivo a la prolongada campaña de tan popular deporte en nuestra capital y provincia, tenemos a la vista la gran competición anunciada para mañana, domingo. Se trata de la tradicional prueba «Navideña del Pavo», patrocinada por la Obra Sindical Educación y Descanso y con la colaboración técnica del Club Ciclista Albacete.

Tendrá por escenario el circuito urbano de la Avenida Rodríguez Acosta, dando comienzo a las once de la mañana, disputándose toda ella cara al público y totalizando un recorrido aproximado de veinte kilómetros.

Aunque no es la época más apropiada para pruebas ciclistas ya que la mayoría de los corredores hace muchas semanas que dieron fin a la temporada, parece ser

que esta carrera se verá muy animada en cuanto a número de participantes se refiere, incluso con la presencia de corredores de Madrid, Ciudad Real y Murcia, aparte, claro está, los albacetenses Ballesteros, Hidalgo, Huerta, Pérez Sánchez, Jiménez, Reales, Ruiz, García López y otros, todos ellos, "grasteros" y locales, dispuestos a cuajar lucida actuación y adjudicarse el primer premio de la clasificación general, consistente en mil pesetas y un monumental pavo, siendo también aliciente los restantes premios en metálico anunciados en programas, aparte otros especiales y «primas» que se darán a conocer durante el desarrollo de tan interesante competición, de la que daremos detallada información.

La referida carrera está reservada a corredores aficionados de segunda y juveniles federados.

OLIME

## El italiano Atzori revalidó su título europeo de los moscas

Anoche venció por K. O. técnico a «Kid» Romero

MADRID, 18.—El italiano Fernando Atzori ha revalidado esta noche su título de campeón de Europa de boxeo de los pesos mosca, al vencer al español Kid Romero, por K. O. T. a los dos minutos y medio del 12 asalto, cuando después de contarle 8 segundos al púgil español, por caída, el árbitro interrumpió la pelea y envió a Kid Romero a su rincón, declarando su inferioridad.

La caída se produjo por efecto de un golpe de derecha de Atzori, seguramente de menos potencia que otros

que recibió el púgil español. Pero éste, tocado ya por el durísimo castigo que había venido recibiendo, se desplomó, para escuchar la cuenta de 8 segundos. Kid Romero se levantó, dispuesto a seguir peleando, pero el árbitro interrumpió la pelea y declaró vencedor a Atzori.

De los doce asaltos que ha tenido este combate concertado a la distancia reglamentaria de 15, diez fueron netamente de Atzori, uno nulo, el séptimo, y uno de Romero, el décimo.—Alfil.



## FUTBOL

Campo Municipal de Deportes "Carlos Belmonte"

Domingo, 20 de diciembre de 1970 A las 3,30 de la tarde

Campeonato Regional de 1ª Categoría Interesante encuentro

CLUB DEPORTIVO ALHAMEÑO

Y

ALBACETE BALOMPIE

SOCIOS: Recibo corriente

Señoras entrada especial - Niños hasta 10 años 5 Pesetas

Venta de localidades en T. Gallego (Heladería Rueda).

# LOS DIAS

## La seriedad de España

A Manolo Gómez, maestro bueno en Tarazona.

La historia de nuestra patria hemos ido aprendiéndola desde la escuela perdonando a todo el mundo en cada página. Fenicios y cartagineses eran para nuestros ojos infantiles pueblos colonizadores solamente; la conquista de Roma se nos explicaba nada más que por el lado bueno que suponía el contagio con la cultura imperial; hasta las invasiones germánicas y musulmanas sirvieron para ensanchar nuestro corazón pequeño con el mentido propósito de una guerra santa. ¿Para qué seguir, si toda nuestra historia ha consistido en enmascarar intenciones de conquististas y de lucro?

Los pueblos también crecen en edad y sabiduría, por lo menos delante de los hombres. Quien no tenga tiempo, porque anda muy afanado en la vida misma, de reconsiderar su patria antepasada, que ponga el oído atento mientras va por la calle o pasa a una cafetería de nuestra hora. Las conversaciones tienen un lugar común, las palabras se parecen unas a otras hablando de lo mismo: hay una repulsa general a la orquestación estridente que más allá de nuestras fronteras está malsonando por oficio.

Por supuesto que estoy en contra del que inventen ellos, y de una mirada de tan poco vuelo como si levanto la vista al campanario de la parroquia. Pero pienso que España tan sólo puede disgustarnos y hasta dolernos a los españoles, porque además la veneramos. Igual que no hay en todo el mundo quien pueda ajustarle las cuentas a un hombre si no es su propio hijo. Ahora, lo saben las calles y los talleres, las oficinas y las barras de los bares, se están rasgando las vestiduras extranjeras por una postura de la seria España. En ocasiones como ésta, yo aconsejo la burla y convoco al ingenio nacional para montar la farsa. Porque en el fondo nuestros problemas no se barajan en la mesa de otros países. Ellos tan sólo apuestan por las ganancias que se esperan de todo río revuelto.

Y lo hacen con desprecio, desconociéndonos, asombrados. Perdón por la inmodestia: en el curso 62 y en París me preguntaba un inglés que por qué yo no bebía agua en las comidas. Le dije que me lo prohibía la religión y se quedó tan convencido, sin hacerse cruces. Don Angel de Andrés tiene otras penas y señales de muestra: no hace mucho que le preguntaron en Bélgica que si teníamos carreteras; él contestó que todavía usamos las calzadas romanas. El otro día han rezado por todos nosotros en una iglesia de París, enclavada en un barrio famoso por lo mismo y mucho más que nuestro Alto de la Villa. Hasta se dice que una cadena de televisión extranjera ha pasado el entierro de Franco. En casos como éstos, me decido por la risa.

Y le digo a la seria España, la de Séneca y Quevedo, que el desprecio y la burla son aconsejables cuando ladran perros y no leones. Ya nos decidiremos cuando de verdad tengamos que elegir entre los barcos o la honra. Mirando lo que pasa en estos días, yo me quedo de tierra para adentro.

Domingo HENARES

## Los agentes comerciales celebraron la festividad de su Patrona, la Virgen de la Esperanza "La Macarena"

Los actos resultaron muy animados, dentro de un ambiente de confraternidad



Ayer, los agentes comerciales celebraron la festividad de su Patrona, la Santísima Virgen de la Esperanza, "La Macarena", con un variado programa

## III CONCURSO PROVINCIAL DE VILLANCICOS NAVIDEÑOS

Organizado por la Caja de Ahorros Provincial se celebrará mañana en el Teatro Circo

Mañana, a las once horas, en el Teatro Circo, tendrá lugar el ya tradicional Concurso de Villancicos navideños, de la Caja de Ahorros Provincial.

En esta tercera edición del popularísimo concurso participarán coros de la Escuela Hogar "San Rafael", de Hellín; Agrupación Coral de Pozohondo; Grupo Escolar de Balazote, Coro Virgen de las Nieves, de Chinchilla; "Voces Manchegas", del Colegio Salesianos de Albacete; Colegio de María Auxiliadora, de La Roda; Colegio Dominicas de la Anunciata, de Albacete; Coro del Movimiento

Junior, de Hellín; Graduada Mixta de San Sebastián, de Bogarra; Coro Parroquial de Nuestra Señora de la Anunciación, de Villamalea; Grupo Coral Manchego-Pardo, de Alcaraz; Agrupación Coral "Carlos V", de Albacete; Agrupación Coral "Capalbor", de Alborea, y Coro del Colegio de María Inmaculada, de Albacete.

Todos los concursantes interpretarán, en primer lugar, el "Villancico de La Roda", armonizado por don Daniel Martín, como tema obligado y, posteriormente, otros dos villancicos.

de actos que resultaron muy animados y brillantes, dentro de un ambiente de confraternidad de todos los profesionales encuadrados en el Colegio Oficial de Agentes Comerciales y la Agrupación de Representantes de Comercio, entidades organizadoras de la tradicional fiesta.

A las 11'30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Francisco, se ofició una misa, ocupando lugares preferentes don Francisco Martínez Pi, presidente del Colegio Oficial de Agentes Comerciales, y don Antonio Alcaraz Teruel, de la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio, a los que acompañaban otros miembros de sus Juntas de gobierno.

Entre los numerosísimos fieles que asistieron a la ceremonia religiosa, destacaba la presencia de muchas señoras y familiares de los agentes comerciales.

Hasta la hora del almuerzo de confraternidad, que tuvo lugar en las primeras horas de la tarde, en el "Hotel Los Llanos", se sirvió un aperitivo, con baile, en la discoteca "Zodiaco", en los bajos del hotel, continuando el programa de la conmemoración patronal con una fiesta social, con un ambiente exquisito, en la misma discoteca.

Los actos, como decimos, resultaron muy brillantes y animados, poniéndose de manifiesto la simpatía y estimación que reina entre los representantes comerciales de nuestra capital y provincia.

(Foto SAIZ)

## LA MEDALLA...

(Viene de la pág. DOCE) afectuoso contacto que había tenido con el Consejo de Mujeres de Acción Católica de Albacete, participando de sus inquietudes y problemas.

El obispo de la Diócesis, entre grandes aplausos hizo entrega a la presidenta de la U. M. O. F. C. de la importante distinción.

Finalmente, la señorita Bellosillo, al agradecer esta distinción, que suponía un alto honor, que en años anteriores se había significado en personalidades tan queridas como el Papa Paulo VI y en Pilar Primo de Rivera, representando a Sección Femenina, hizo una extensa, clara y amena exposición de los puntos fundamentales que se habían estudiado en la asamblea reciente de la U. M. O. F. C., en la que se había advertido un ambiente nuevo de "aggiornamento", de revisión de los objetivos fundamentales de promoción de la mujer, cuestión que ya estaba siendo profundizada por la propia mujer, a la que calificó como coartific con el hombre en la edificación de una sociedad nueva y en la renovación de la Iglesia.

Hizo numerosas e interesantes consideraciones sobre las posibilidades de la mujer, sobre sus valores, sobre su educación permanente, sobre la llamada vocación de madre y su vocación humana, sobre su igualdad de posibilidades culturales con el hombre, sobre su acceso a la dirección en puestos políticos, económicos y culturales, sobre su responsabilidad y solidaridad con el hombre para edificar la Humanidad, sobre su misión en la Iglesia.

La intervención de la señorita Bellosillo, rica en conceptos, claridad de ideas y absorbente interés, fue acogida por el público asistente con una larga y cariñosa salva de aplausos, recibiendo, finalmente, felicitaciones y testimonios de afecto y simpatía.

(Fotos SAIZ)

# Tractores TUR

C-355 Potencia 60 CV.  
id. homologada 52 CV.

Precio sobre frontera 252.000 pesetas

Y el nuevo modelo, el tractor más completo del mercado

C-385 POTENCIA 93 CV  
id. homologada 83 CV

Precio sobre frontera 445.000 pesetas

EQUIPADO CON CABINA Y CALEFACCION \* SERVO-DIRECCION HIDRAULICA \* CONTROL DE PROFUNDIDAD \* FRENOS HIDRAULICOS \* MULTIPOWER

Importador y distribuidor para España:

# PEDRO CABEZA, S. A.

Don Jaime I, 34 - ZARAGOZA  
SUCURSAL: C/ Feria, 18 - ALBACETE

## COOPERATIVA

### JOSE SOLIS

Para su plan extraordinario de construcción de 40 viviendas en el edificio de c/ Salamanca y Leocadia Peral.

### SE ADMITEN SOCIOS

Razón: c/ Pedro Coca, 67 (tardes de 7 a 9)

## Cartas al Director

### Reacción de un joven albacetense ante la manifestación de adhesión a Franco en Madrid

Albacete, 18-12-70

Estimado señor:

Me atrevo a escribirle esta carta con la esperanza de que pueda ser publicada si su redacción lo permite. Le agradecería muchísimo que me haga las correcciones necesarias para su publicación, pues creo que tendrá muchas frases mal construidas debido a mi mala redacción de la cual siempre he pecado. El impulso que me ha decidido a escribirle esta carta surgió cuando: Sentado en torno a la mesa camilla, junto a los míos y frente a la pequeña pantalla llevé un gran "sobresalto" cuando subió el volumen del televisor por los gritos de ansia que daban aquellos españoles, aquellos hijos que siempre están en guardia preparados a lo que venga. Surgió lo que esperábamos: España va desde hace una temporada como dando traspies a punto de caer, de estallar; pero estos hijos adheridos a la madre patria han dado muestras de su amor, de su efecto y se han dado cuenta de lo que ocurre y saltando a la calle han dicho: "Franco, aquí nos tienes a tu disposición, España nos necesita y nosotros acudimos a su llamada."

No sólo lo que me sucedió al ver aquel tumulto, pero sentí dentro de mis entrañas como un cosquilleo que me impulsaba a meterme por la pantalla y agregarme a aquellas personas reunidas en la Plaza de Oriente y subir al balcón donde se encontraba el Caudillo y decirle: a sus órdenes mi general, estoy dispuesto a dar hasta la última gota de mi sangre por lo que mi padre y Vuestra Excelencia me disteis a mí: orden, justicia, libertad, unidad.

Yo creo que este impulso que sentí debió de ser eso que llevamos dentro los españoles y que no sabemos qué es y de qué forma y color es, pero que tiene una buena repercusión.

Qué tranquilidad me quedó al ver que no estaba "solo ante el peligro" sino que lo mismo que yo estaba dispuestos a hacer millones de españoles que como yo sentían ese cosquilleo en sus entrañas. Pero lo que de verdad me impresionó fue el ver cómo de los ojos de papá y mamá caían unas lágrimas como gotas de cera al ver salir al Caudillo al balcón del Palacio y al estallido de vivas y pancartas de la multitud manifestante. Fue en este momento cuando me di cuenta de lo que en verdad es el amor a la Patria; cómo alentaba el ver aquellas personas con las pancartas tan significativas en las cuales lucían las palabras más bellas y hermosas que jamás haya leído. Y cómo me emocionó el ver al Caudillo entonar el "Cara al Sol" con toda su energía y satisfacción al ver cómo le respondieron sus españoles a la llamada que les hizo la Patria el 17 de diciembre de 1970, fecha que podemos poner en una de las primeras páginas de nuestros libros de historia.

Muy agradecido se despide atentamente,  
Leopoldo González Jiménez

*N. de la R.—Por creer que el corregir la redacción de la anterior carta, como desea nuestro joven comunicante, le quitaríamos su maravillosa e íntima sinceridad, que le honra, la hemos publicado, gustosamente, tal como nos ha llegado esta mañana, complaciéndonos felicitar a su autor.*

### EL GRUPO MILITAR DE LA "ETA" PREPARA...

(Viene de la PRIMERA) amigos, gente que nos ayuda. Hablamos la misma lengua: el vasco. Los vascos franceses y los españoles son solidarios. De todas formas nos arriesgamos también a la prisión de Francia".

El periodista pregunta al terrorista: "¿Usted se considera un asesino?".

"Es difícil contestarle —contestó el entrevistado—, personalmente no he matado a nadie, pero he ordenado numerosas ejecuciones".

A la pregunta de por qué va a adiestrarse a Francia, el terrorista responde:

"Allí nos arriesgamos mucho menos. La Policía francesa nos busca con menos interés que la española, aunque las dos organizaciones están en contacto entre ellas. Allí tenemos

unos meses hemos logrado 2.200.000 pesetas. —¿De dónde vienen las armas? —Estas pistolas son españolas, pero también nos llegan de Checoslovaquia, pasando muchas fronteras: la checoslovaca, la alemana, la belga y la francesa. —Usted que es el jefe militar de los independentistas vascos, ¿piensa lograr conquistar con las armas la independencia?".

—Eso es, prácticamente, una utopía —contesta el terrorista—, porque tenemos en contra una nación fuerte; pero el activismo militar tiene por objeto hacer reaccionar a la opinión pública española en nuestro favor.—Efe.

—Hacemos robos. Hace

## La Medalla del Consejo Diocesano de Mujeres de Acción Católica a la Unión Mundial de Organizaciones Femeninas Católicas

El obispo de la Diócesis hizo la entrega a su presidenta, señorita Pilar Bellosillo



Ayer, en el Club Recreativo Cultural, tuvo lugar un brillante acto, en el curso del cual, se hizo entrega a la Unión Mundial de Organizaciones Femeninas Católicas, en la persona de su presidenta internacional, señorita Pilar Bellosillo, de la medalla instituida por el Consejo Diocesano de Mujeres de Acción Católica para galardonar a todas las personas y entidades que más se distinguen en la defensa y promoción de los derechos de la mujer.

Numerosas personas, especialmente señoras y señoritas, llenaban totalmente el salón de actos, ocupando la presidencia el obispo de la Diócesis, doctor Ireneo García Alonso, el vicario general de la Diócesis y consiliario de la Mujeres de Acción Católica, don Emilio González Álvarez y las señoritas Pilar Bellosillo y Enriqueta Navarro.

Abrió el acto don Emilio González Álvarez quien en un bello y profundo estudio sobre el problema de la marginación de la mujer, analizó las circunstancias que han venido dándose en las distintas épocas en las que se ha acusado la hipotética inferioridad del sexo femenino respecto al hombre, matizando pasajes evangélicos en los que se extrae la conclusión de que la subordinación de la mujer al hombre no se debe a diferencias físicas, sino que parten del mismo pecado original.

Elogió la iniciativa del Consejo de Mujeres de Ac-

ción Católica que pretende crear un ambiente y estado de opinión para situar a la mujer en su justo lugar dentro de la sociedad y la Iglesia.

Al referirse a la concesión de la medalla de este año a la U. M. O. F. C. expresó su satisfacción por entregarla a la señorita Bellosillo, cuya personalidad elogió por su trabajo, su entrega, su apostolado, sus virtudes cristianas y valores humanos.

Seguidamente, la señorita Enriqueta Navarro dio lec-

tura al acuerdo de la concesión de la medalla —en su tercer año— a la U.M.O.F.C., destacando su labor realizada en los cinco continentes, desde la fecha de su fundación en 1910, agrupando, en la actualidad a 86 millones de mujeres todas las razas, clases sociales y naciones, con 120 organizaciones federadas, una de las cuales es la Acción Católica de España, manteniendo representaciones en organismos la U. N. E. S. C. O., la F. A. O., U. N. I. C. E. F., etc.

Esta organización está presidida desde 1961 por la señorita Bellosillo, quien desde 1965 es también presidenta de la O. I. C., lo que determina que están bajo su dirección todas las organizaciones católicas del mundo, tanto de mujeres como de hombres.

Al referirse a la personalidad de la señorita Bellosillo, destacó su labor como auditora en el Concilio Vaticano II y su trabajo en un esquema sobre la promoción de la mujer, así como el

(Pasa a la ONCE)

### Inauguración de la campaña "Paz en la Tierra" en la emisora «Radio Popular» Intervinieron el obispo de la Diócesis y el delegado de Información y Turismo



A las once de la mañana de ayer, en un íntimo y sencillo acto, celebrado en los estudios de «Radio Popular» se inauguró la Campaña «Paz en la Tierra» que patrocina el Ministerio de Información y Turismo, en dicha emisora.

Con su director don Ángel de Andrés, presidieron dicho acto, el Excmo. y Reverendísimo señor obispo de la Diócesis, don Ireneo García Alonso, y el delegado provincial de Información y Turismo don José A. Tarragó Pleyán, asistiendo los colaboradores y personal de la emisora.

Tras unas palabras de Juan Pedro de Aguilar, actuaron un grupo de niñas del tercer curso de Primaria del Colegio de la Enseñanza, para interpretar un villancico, volviendo a actuar, con acierto y entre aplausos, en varias ocasiones más a través de esta emisión extraordinaria en directo.

El señor Tarragó, pronunció unas palabras, para explicar el significado de la campaña, como delegado del Ministerio de Información y Turismo, y el prelado, monseñor García Alonso, cerró el acto, con una bellísima intervención sobre la Navidad cristiana.

El acto, como decíamos resultó muy sencillo y cordial y constituyó un éxito.

(Fotos SAIZ)